

Spare Parts List  
Ersatzteilliste  
Liste de pièces détachées  
Lista de piezas de repuesto

2012-05

BC-CS  
CH-CS  
HT-CS  
LT-CS  
MC-CS  
PS-CS  
SE-CS

---

**DOLMAR**



A member of the *Makita* Group

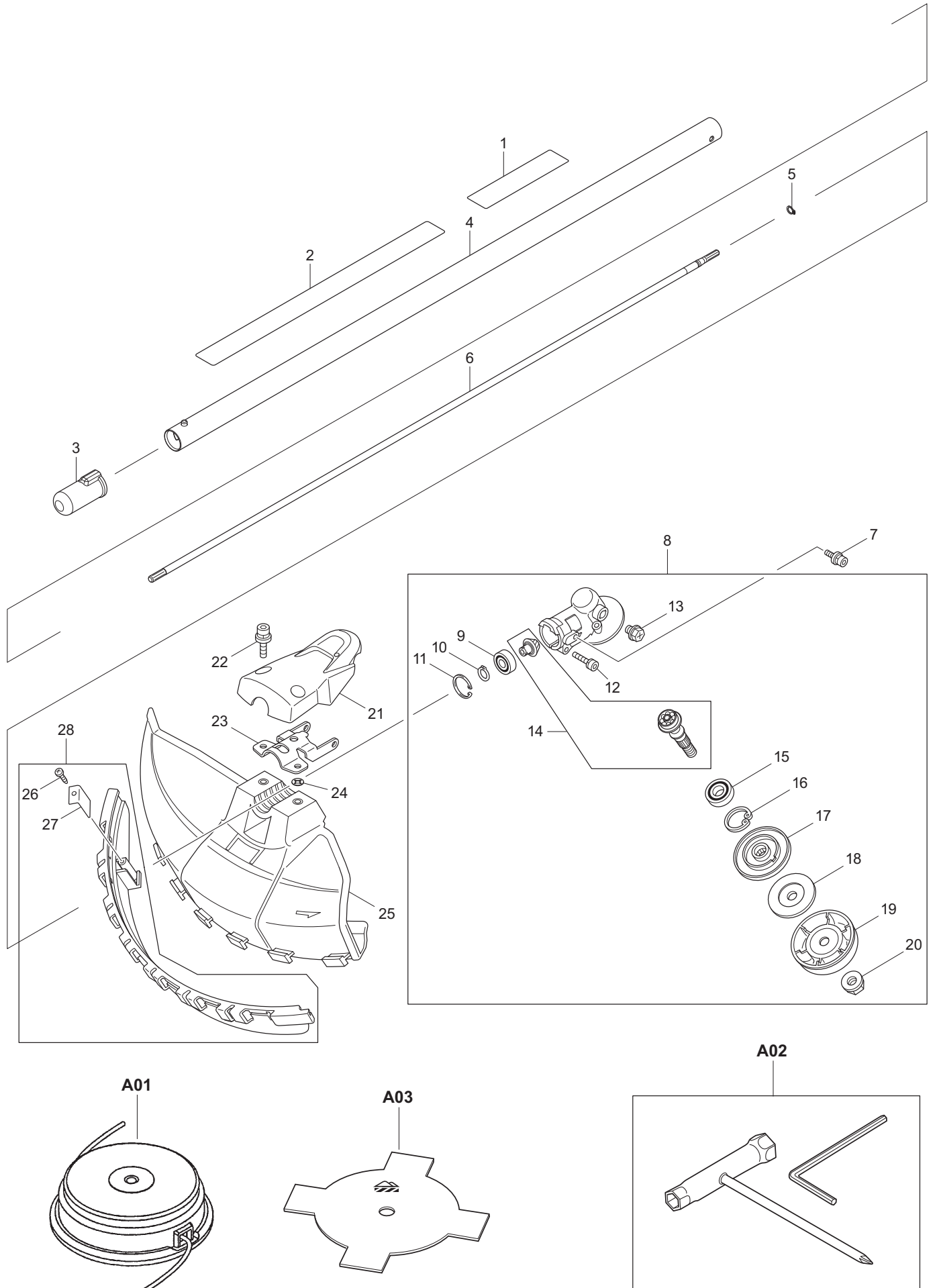
BC,CH,LT,MC,PS,SE-CS (D, GB, F, E)

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

1

BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Takita* Group



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

1

BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS

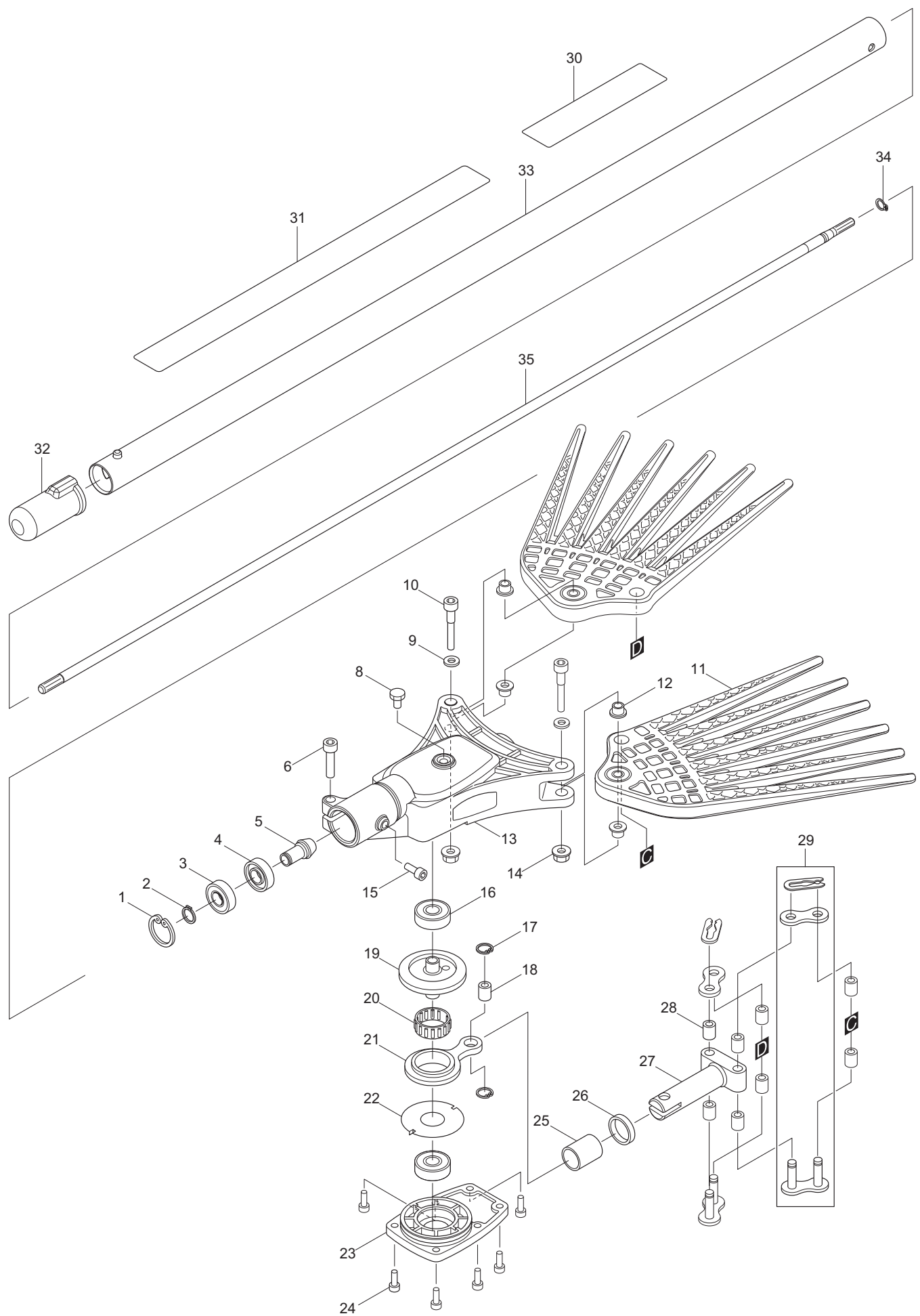
**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	BC-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	0	1	360 300 040		MOTORENSENEN-VO RSATZ	BC-CS	BRUSH CUTTER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE DEBROUSSAILLEUS ES	DISPOSITIVO DESBROZADORAS
1	1	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	2	1	660 893 511		SICHERHEITSAUFKL EBER	BC-CS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	3	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
1	4	1	660 141 010		SCHAFTROHR KPL.	A - BC-CS	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
1	5	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	6	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
1	7	2	367 922 218		SCHRAUBE	M5X14	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
1	8	1	367 125 556		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.	INC. 8-20	GEAR CASE ASS'Y	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
1	9	1	367 210 049		KUGELLAGER	609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	10	1	367 961 005		SICHERUNGSRING	S-9	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	11	1	367 962 103		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	12	1	367 922 241		SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	13	1	367 265 590		SCHRAUBE	M8X10	+HEX.BOLT WITH R	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	14	1	660 188 902		GETRIEBERÄDER KPL.		CUTTER SHAFT SET	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL.
1	15	1	367 210 115		KUGELLAGER	6001LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	16	1	367 962 106		SICHERUNGSRING	R-28	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	17	1	367 331 861		AUFNAHMESCHEIBE		RECEIVE WASHER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
1	18	1	367 346 084		DRUCKSCHEIBE		CLAMP WASHER	JEU DISQUE DE PRESSION CPL.	JUEGO DISCO DE PRESION
1	19	1	367 168 526		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE
1	20	1	367 264 025		SECHSKANTMUTTE R	M10-17	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	21	1	367 451 097		ABDECKUNG		PROTECTOR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	22	2	367 266 579		6KT-SCHRAUBE	M6x30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	23	1	367 346 073		SHELLE FÜR SCHUTZHAUBE		PROTECTOR CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	24	2	367 413 143		SCHNEIDSCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	25	1	367 452 260		SCHUTZHAUBE	2010 =>	PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	26	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	27	1	367 346 074		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
1	28	1	367 135 398		SCHUTZLEISTE KPL.	2010 =>INC. 26,27	PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
1	A01	1			FADENKOPF	Erstausrüstung	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
1	A01	1	381 224 240	ACC.	FADENKOPF	COMFORT TRIM MEDIUM (DOLMAR)	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
1	A01	1	369 224 792		MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 15 m (Round Trim) DOLMAR	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
1	A02	1	660 195 517		WERKZEUG SATZ		TOOL SET	OUTILS CPL	HERRAMIENTAS CPL.
1	A03	1	362 224 140	ACC.	4-ZAHN-SCHLAGMES SER	ø 230x25,4	STAR BLADE	COUTEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

2

CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

2

CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS

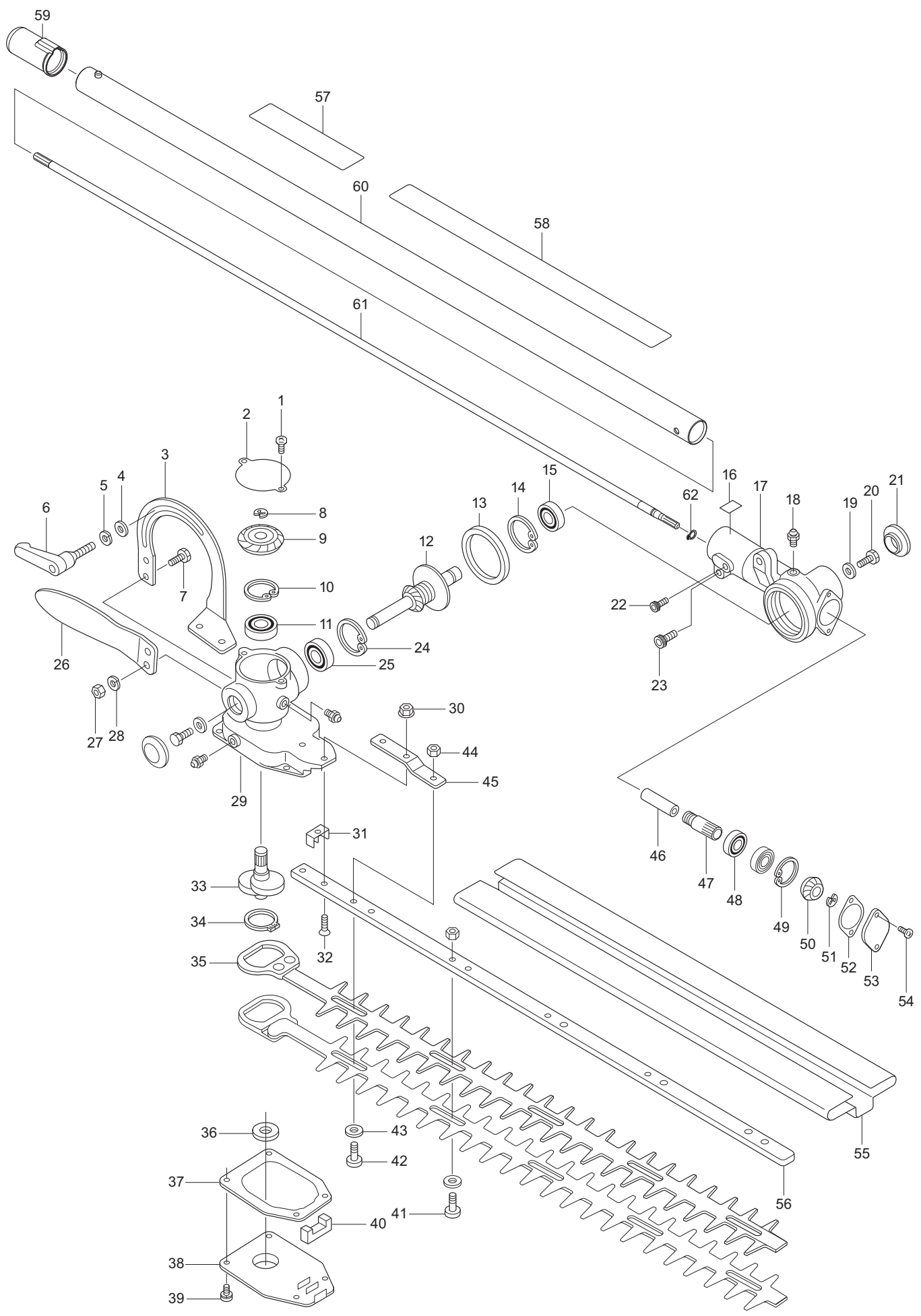
**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	CH-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	0	1	360 300 090		KAFFEE-ERNTER VORSATZ	CH-CS	COFFEE HARVESTER ATTACHMENT	TÊTE PEIGUE VIBREUR POUR CAFÉ	ACCESORIO PARA COSECHA DE CAFÉ
2	1	1	660 257 977		SICHERUNGSRING	(EXT) S-9	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	2	1	660 257 976		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	3	1	660 210 132		KUGELLAGER	609	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	4	1	660 210 131		KUGELLAGER	609DDU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	5	1	660 227 584		WELLE		PINION SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
2	6	1	660 266 684		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M6X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	8	1	660 266 685		6KT-SCHRAUBE	M8X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
2	9	2	660 326 057		SCHEIBE	6.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	10	2	660 266 681		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M6X40	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	11	2	660 126 058		KAMM SATZ		BRANCH ASSEMBLY	PEIGNE, JEU	PEINE, JUEGO
2	12	4	660 326 060		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	13	1	660 318 744		KURBELGEHÄUSE		CRANKCASE	CARTER-VILEBREQUI N	CÁRTER CIGÜEÑAL
2	14	2	660 264 063		BUNDMUTTER	M6	FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
2	15	1	660 266 683		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M5X10	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	16	2	660 210 133		KUGELLAGER	629	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	17	2	660 257 975		SICHERUNGSRING	R-8	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	18	1	660 268 273		BUCHSE		ROD PIN	DOUILLE	CASQUILLO
2	19	1	660 140 916		KURBELWELLE		CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	CIGÜEÑAL
2	20	1	660 212 404		ROLLENLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	PALIER À ROULEAUX	COJINETE DE RODILLOS
2	21	1	660 310 475		PLEUEL		CON-ROD	BIELLE	BIELA
2	22	1	660 346 450		LAGERPLATTE		BEARING PLATE	PLAQUE	PLACA
2	23	1	660 318 743		ABDECKUNG		CRANK CASE COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	24	6	660 266 682		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M4X15	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	25	1	660 331 816		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
2	26	1	660 424 420		STAUBDICHTUNG	16	DUST SEAL	JOINT	JUNTA
2	27	1	660 326 059		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	28	4	660 326 058		BUCHSE		PISTON SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
2	29	2	660 225 521		KETTENGLIED		CHAIN LINK	CHAÎNON	ESLABÓN
2	30	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	31	1	660 893 716		SICHERHEITSAUFKLE BER	CH-CS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	32	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
2	33	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
2	34	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	35	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
2	A01	1	660 195 519	ohne Abb., w/o picture	WERKZEUG SATZ		TOOL SET	OUTILS CPL	HERRAMIENTAS CPL.

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS

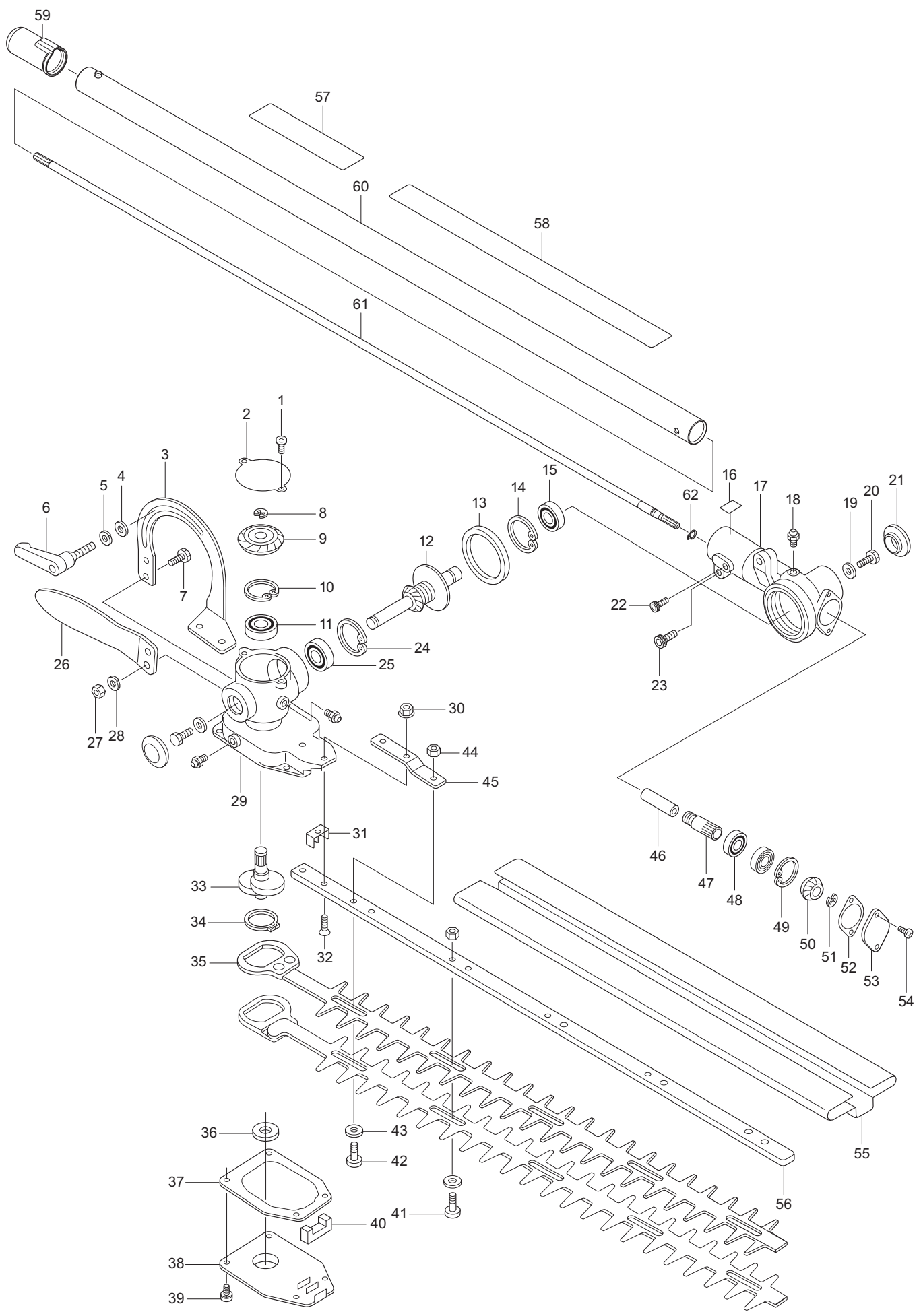
**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	HT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	0	1	360 300 070		HECKENSCHEREN-VO RSATZ	HT-CS	HEDGE TRIMMER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TAILLE-HAIES	DISPOSITIVO RECORTASETOS
3	1	2	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	2	1	360 611 200		ABDECKPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	3	1	360 414 500		SPANNPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	4	1	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	5	1	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	6	1	360 400 090		SPANNHEBEL		CLAMPING LEVER	LEVIER DE SERRAGE	PALANCA TENSORA
3	7	2	360 406 022		6KT-SCHRAUBE		HEXAGONAL SCREW	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	8	1	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIB E		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	9	1	360 350 044		SCHRÄGSTIRNRAD		HELICAL GEAR	ROUE HÉLICOÏDALE	RUEDA HELICOIDAL
3	10	1	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	11	1	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	12	1	360 241 300		GETRIEBERAD KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
3	13	1	360 041 000		O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
3	14	1	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	15	1	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	16	1	660 505 700		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	17	1	367 350 900		GETRIEBEGEHÄUSE	B	GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
3	18	3	381 500 010		SCHMIERNIPPEL	M6	GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
3	19	2	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	20	2	360 406 012		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	21	2	360 414 700		ABDECKUNG		CAP	CAPUCHON	TAPA
3	22	1	367 005 012		SCHRAUBE	M5X12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	23	1	367 105 025		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	24	1	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	25	1	360 400 608		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	26	1	360 414 100		GRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
3	27	2	381 006 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	28	2	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	29	1	360 414 800		SCHALTERGEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
3	30	2	381 205 000		BUNDMUTTER		FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
3	31	1	360 413 100		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
3	32	2	360 105 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	33	1	360 400 005		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASSY.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	34	1	374 028 000		SICHERUNGRING	STW28	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
3	35	2	374 143 009		SCHERBLATT		BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
3	36	1	381 300 608		KUGELLAGER	ZZ 608	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	37	1	374 154 004		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	38	1	360 415 300		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
3	39	4	367 040 125		SCHRAUBE KPL.	M4	BOLT ASSEMBLY, CROSS RECESS	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	40	1	381 112 004		FILZDICHTUNG		FELT	JOINT	JUNTA
3	41	4	360 000 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	42	1	381 000 200		SCHRAUBE	L=19	SCREW	VIS	TORNILLO
3	43	5	374 008 250		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	44	5	381 406 000		MUTTER		U-NUT	ECROU	TUERCA
3	45	1	374 108 004		BEFESTIGUNGLASC HE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	46	1	360 414 600		VERBINDUNGSSTÜCK		JOINT R	CONNECTION	CONEXIÓN
3	47	1	360 610 900		GETRIEBEWELLE	B	GEAR SHAFT	ARBRE	EJE
3	48	2	360 206 900		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS





BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

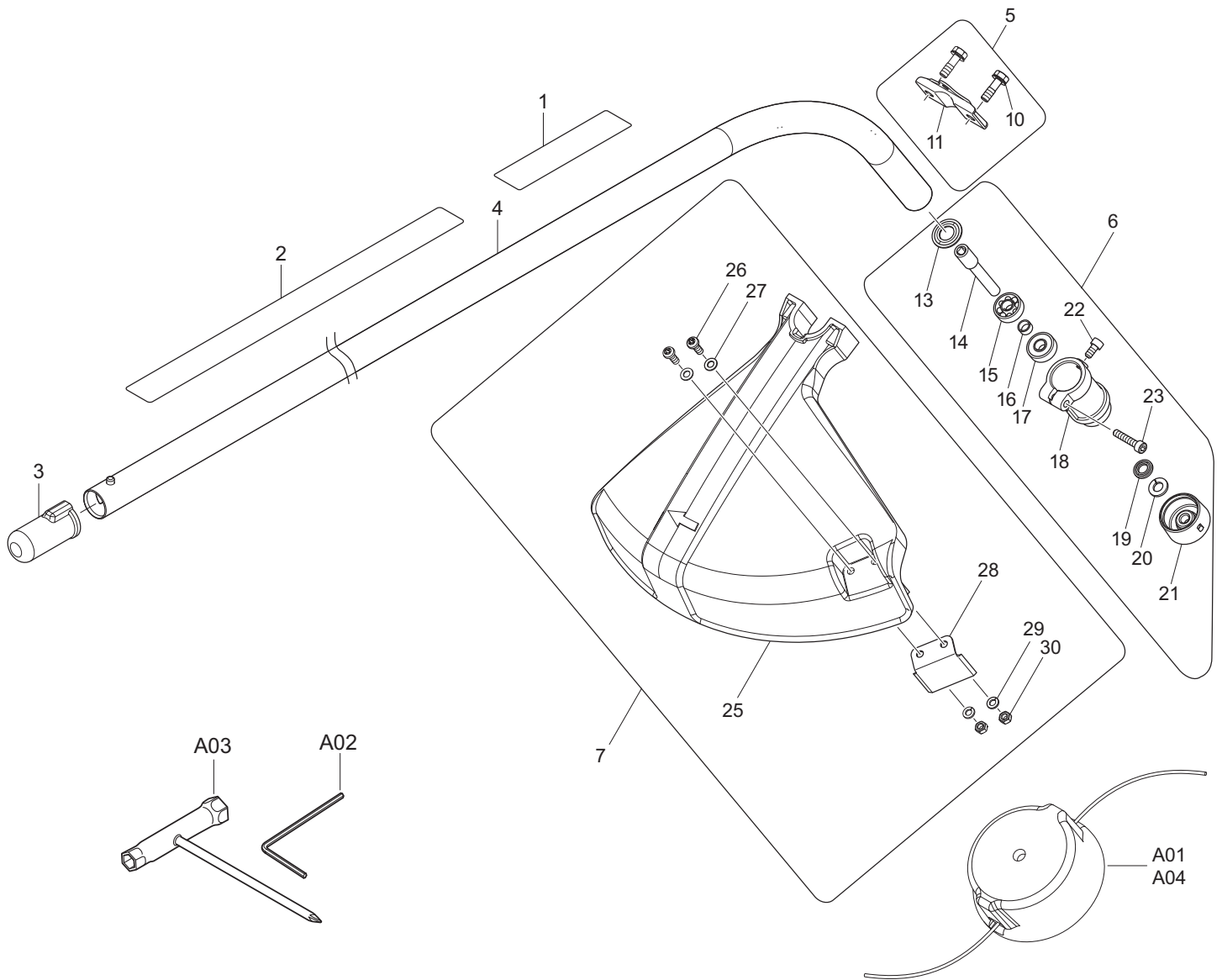
Seite / Page	Pos.	HT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	49	1	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	50	1	360 350 043		GETRIEBERAD		GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE
3	51	1	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	52	1	360 611 400		DICHTUNG		PACKING	JOINT	JUNTA
3	53	1	360 611 300		BLECH		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	54	2	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	55	1	360 820 003		SCHERBLATTSCHUTZ		BLADE COVER	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACIÓN
3	56	1	360 414 400		FÜHRUNGSLEISTE		BLADE SUPPORT BAR	BARRE DE SERRAGE	BARRE DE MONTAJE
3	57	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	58	1	660 893 517		SICHERHEITSAUFKLEBER	HTCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	59	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
3	60	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
3	61	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
3	62	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

4

LT-CS  
LT-CS  
LT-CS  
LT-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group



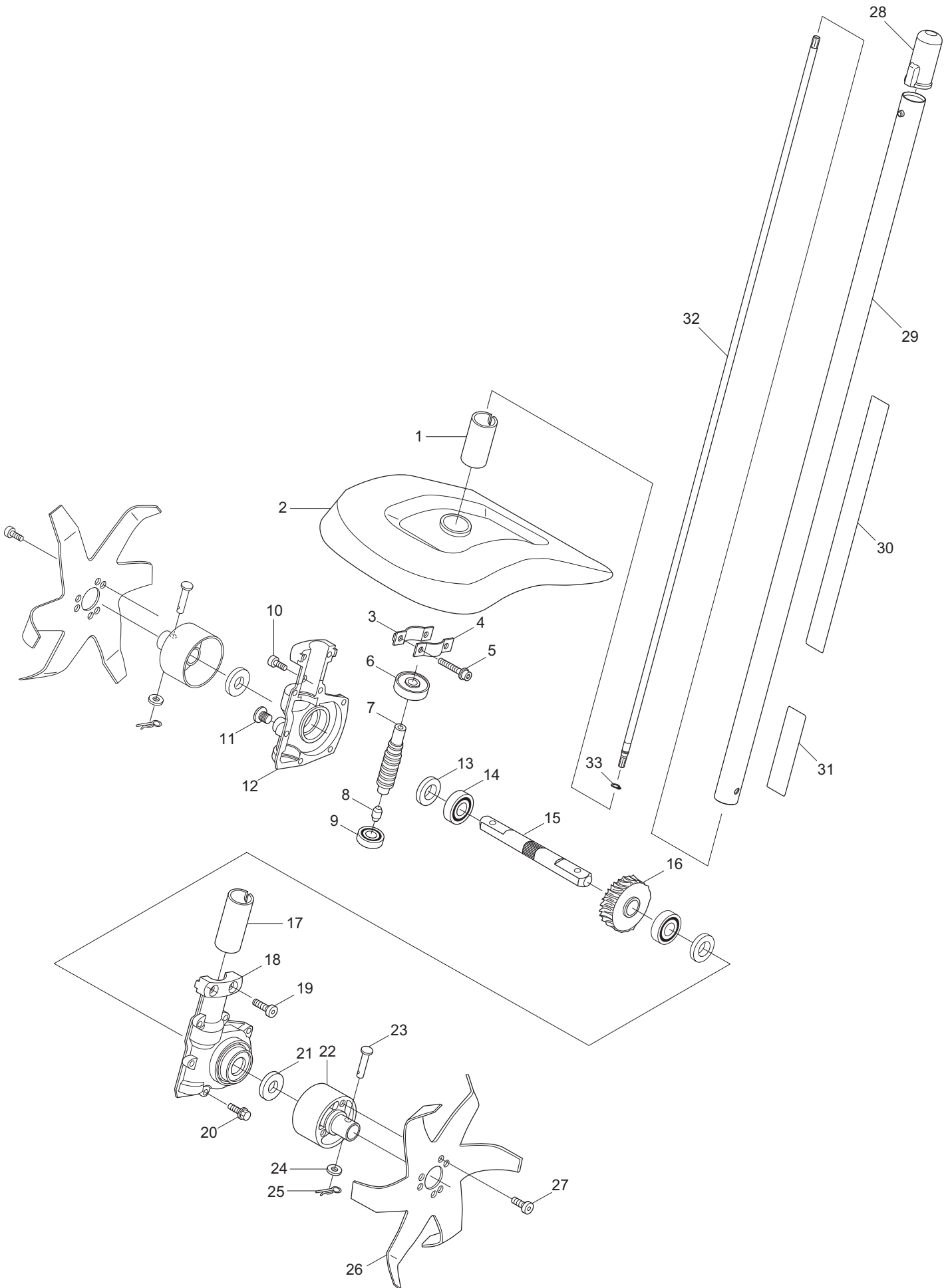
Seite / Page	Pos.	LT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	A01	1	369 224 792		MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 15 m (Round Trim) DOLMAR	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
4	A04	1	680 224 200	ACC.	FADENKOPF	COMFORT TRIM SMALL (DOLMAR)	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
4	0	1	360 300 050		TRIMMER-VORSATZ	LT-CS	STRING TRIMMER ATTACHMENT	OUTILLAGE SET	MOLDE DE CAVIDADES DISTINTOS
4	1	1	660 893 671		SCHILD	DOLMAR LOGO	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	2	1	660 893 513		SICHERHEITSAUFL EBER	LTCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	3	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
4	4	1	660 126 063		SCHAFTROHR GEBOGEN KPL.	LTCS	BENT PIPE ASSEMBLY	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
4	5	1	660 141 014		KLEMMSCHELLE KPL.		CLAMP COMPLETE	COLLIER DE SERRAGE CPL.	ABRAZADERA DE SUJECIÓN CPL.
4	6	1	660 141 013		LAGERGEHÄUSE KPL.		HEAD CASE COMPLETE	CARTER CPL.	CÁRTER CPL.
4	7	1	660 141 015		SCHUTZHAUBE KPL.		PROTECTOR COMPLETE	CAPOT DE PROTECTION CPL.	CUBIERTA PROTECTORA CPL.
4	10	2	660 266 775		6KT-SCHRAUBE	M6X20 WR	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
4	11	1	660 346 469		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
4	13	1	660 267 845		LAGERSCHEIBE		BEARING WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	14	1	660 326 195		WELLE		CUTTER SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
4	15	1	660 211 368		KUGELLAGER	608ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	16	1	660 257 335		BUNDBUCHSE		COLLAR	COUSSINET	CASQUILLO
4	17	1	660 211 367		KUGELLAGER	608DDW	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	18	1	660 318 900		LAGERGEHÄUSE		HEAD CASE	CARTER	CÁRTER
4	19	1	660 267 844		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	20	1	660 267 846		FEDERSCHEIBE	M8	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
4	21	1	660 318 901		AUFNAHMESCHEIBE		CUTTER HOLDER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
4	22	1	660 922 207		6KT-SCHRAUBE	M5X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
4	23	1	660 922 242		6KT-SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
4	25	1	660 453 782		SCHUTZHAUBE		PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
4	26	2	660 266 776		SCHRAUBE	M5X14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	27	2	660 267 842		SCHEIBE	M5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	28	1	660 346 612		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUPEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
4	29	2	660 267 843		FEDERSCHEIBE	M5	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
4	30	2	660 264 079		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
4	A01	1			FADENKOPF	Erstausrüstung	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
4	A01	1	660 141 329		GEHÄUSE KPL.		HOUSING COMPLETE	CARTER CPL.	CÁRTER CPL.
4	A01	1	660 234 229		DRUCKFEDER	13	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
4	A01	2	660 318 816		FADENBUCHSE		EYELETS	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
4	A01	1	660 318 848		MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
4	A01	1	660 453 227		DECKEL		COVER	CAPOT	CUBIERTA
4	A01	1	660 453 228		SPULE		SPOOL	BOBINE	BOBINA
4	A02	1	660 256 530		STIFTSCHLÜSSEL	4	PIN	GOUPILLE	PASADOR
4	A03	1	660 782 233		KOMBISCHLÜSSEL	10-16	BOX DRIVER	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

5

MC-CS  
MC-CS  
MC-CS  
MC-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group



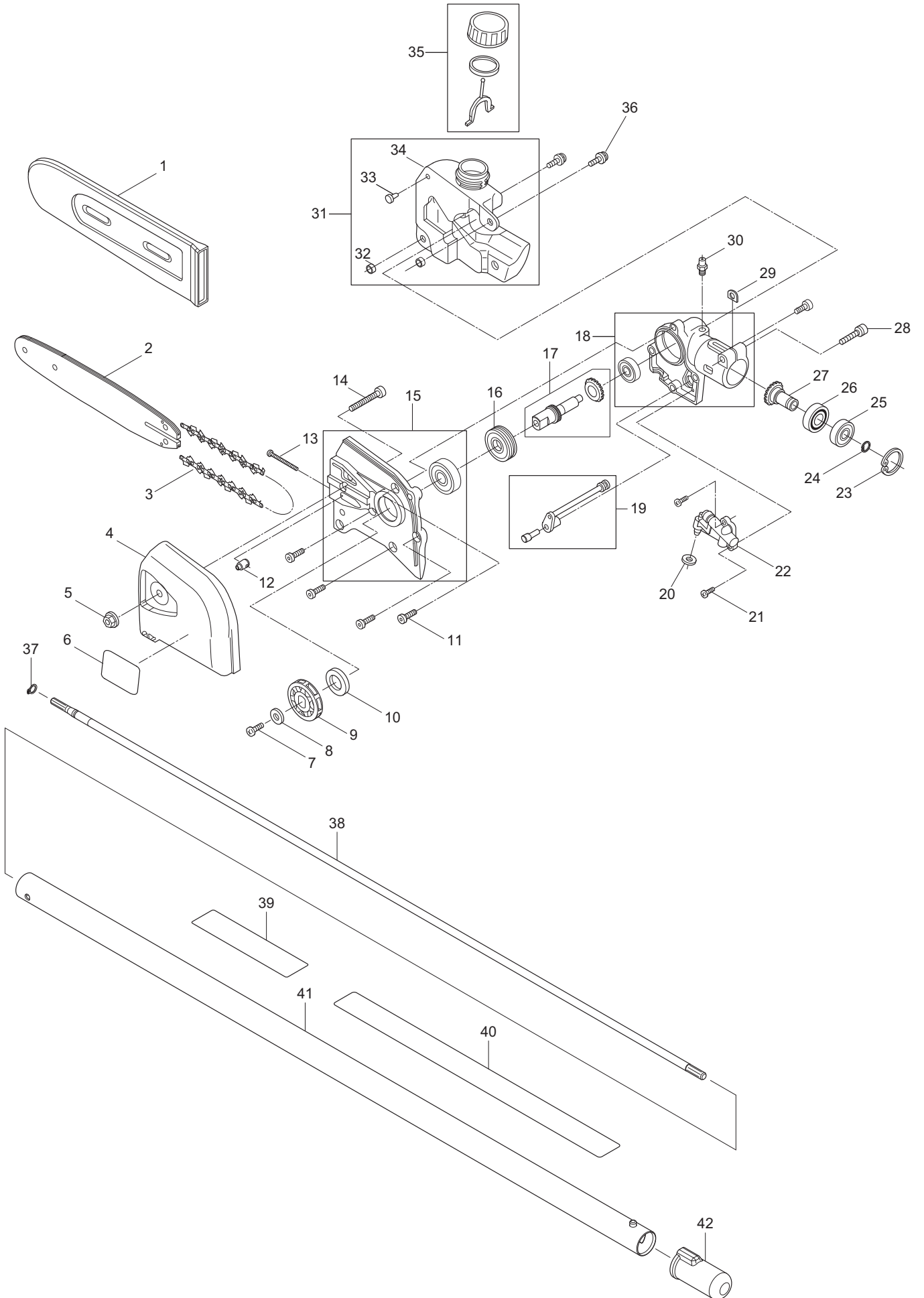
Seite / Page	Pos.	MC-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	0	1	360 300 080		KULTIVATOR-VORSA TZ	MC-CS	CULTIVATOR ATTACHMENT	DISPOSITIF DE CULTIVADOR	DISPOSITIVO CULTIVATEUR
5	1	1	360 145 600		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
5	2	1	360 145 100		SCHUTZHAUBE		PROTECTION HOOD	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
5	3	1	360 030 200		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
5	4	1	360 030 300		KLEMMSCHELLE	B	CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
5	5	2	360 063 000		SCHRAUBE	M6X30	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	6	1	360 630 102		KUGELLAGER	#6301ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	7	1	360 130 400		ANTRIEBSSCHNECK E		WORM	VIS SANS FIN	TORNILLO SIN FIN
5	8	1	360 910 500		STOPFEN		PLUG	BOUCHON	TAPON
5	9	1	360 600 102		KUGELLAGER	#6001ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	10	1	360 051 000		SCHRAUBE	M5X10	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	11	1	360 181 000		STOPFEN		PLUG	BOUCHON	TAPÓN
5	12	1	360 830 200		GETRIEBEGEHÄUSE	B	GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
5	13	2	360 173 007		ÖLDICHTUNG		OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
5	14	2	360 600 302		KUGELLAGER	#6003ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	15	1	360 830 600		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
5	16	1	360 830 500		ZAHNRAD		GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
5	17	1	360 133 000		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
5	18	1	360 830 100		GETRIEBEGEHÄUSE		GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
5	19	2	360 618 000		SCHRAUBE	M6X18	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	20	6	360 516 263		SCHRAUBE	M5X16	CT BOLT	VIS	TORNILLO
5	21	2	360 160 002		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	22	2	360 820 100		NABE		HUB	MOYEU	CUBO
5	23	2	360 820 300		ZENTRIERSTIFT		PIN	GOUPILLE	PERNO
5	24	2	360 080 001		SCHEIBE	8	PLAIN WASHER (SMALL)	RONDELLE	ARANDELA
5	25	2	360 081 600		KLAMMER		CRAMP	CRAMPON	CRAMPÓN
5	26	2	360 020 200		ROTORBLATT		ROTOR BLADE	PALE DE ROTOR	ASPA
5	27	6	360 061 200		SCHRAUBE	M6X12	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	28	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
5	29	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
5	30	1	660 893 519		SICHERHEITSAUFKL EBER	MCCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
5	31	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
5	32	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
5	33	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

6

PS-CS  
PS-CS  
PS-CS  
PS-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group



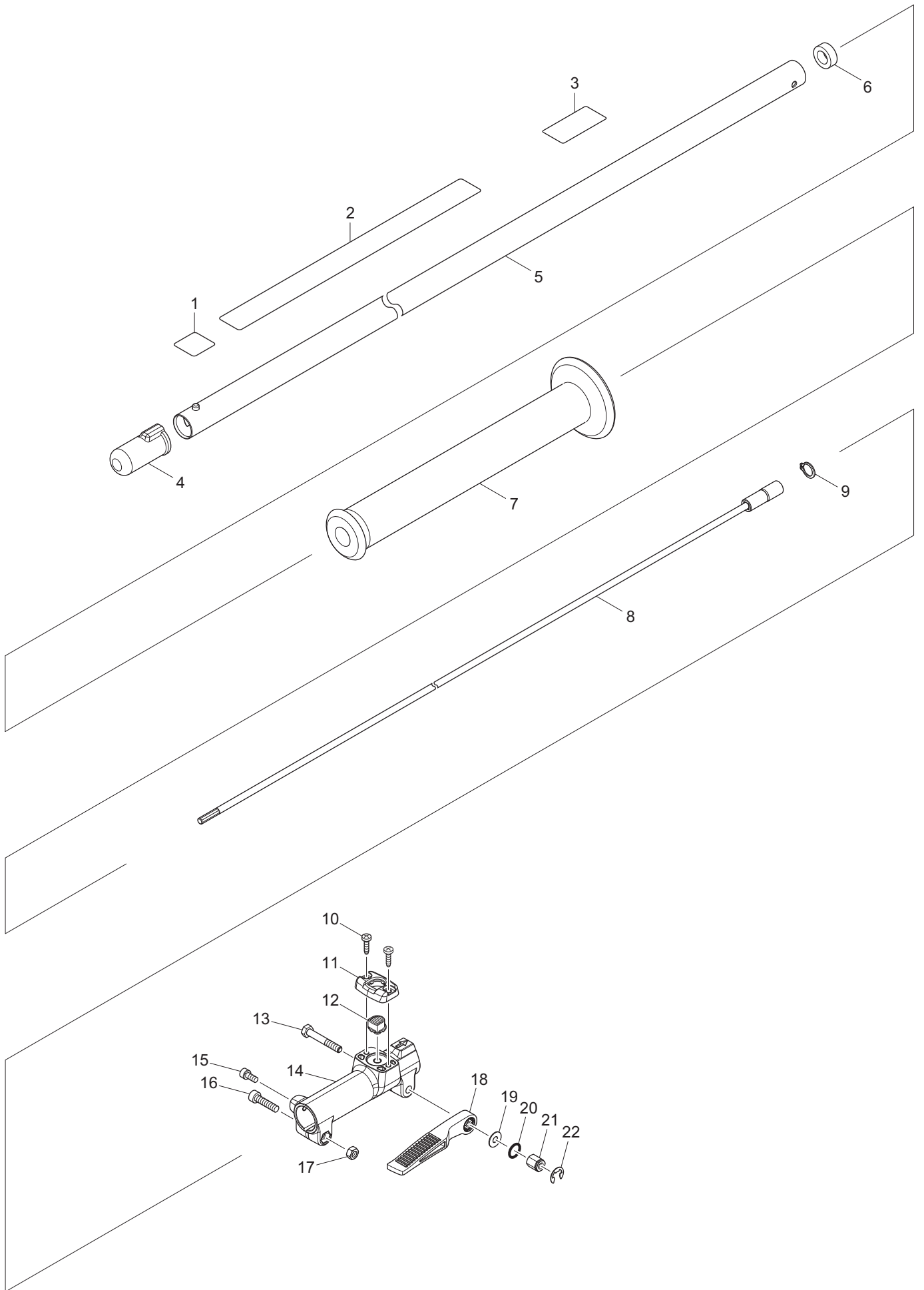
Seite / Page	Pos.	PSCS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	0	1	360 300 060		KETTENSÄGEN-VOR SATZ	PS-CS	CHAIN SAW ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TRONCONNEUSES	DISPOSITIVO MOTOSIERRAS
6	1	1	360 308 942		KETTENSCHUTZ		CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
6	2	1	360 308 940		SÄGESCHIENE	10"	GUIDE BAR	GUIDE-CHAÎNE	RIELES GUÍA
6	3	1	511 290 739		SÄGEKETTE	3/8" .043" 25cm-10"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
6	4	1	360 308 914		KETTENRADSCHUTZ		SPROCKET GUARD	PROTEGE-PIGNON	PROTECTOR DE PIÑÓN
6	5	1	360 308 915		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
6	6	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	7	1	360 308 939		SCHRAUBE	M6×14	SCREW	VIS	TORNILLO
6	8	1	360 308 938		SCHLEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	9	1	360 308 937		KETTENRITZEL		SPROCKET	PIGNON	PIÑÓN
6	10	1	360 308 936		SCHLEIBE		COLLAR	RONDELLE	ARANDELA
6	11	5	360 308 907		SCHRAUBE	M5×12	BOLT	VIS	TORNILLO
6	12	1	360 308 910		SPANNMUTTER		TENSIONING NUT	ECROU DE TENSION	TUERCA DE TENSIÓN
6	13	1	360 308 909		SCHRAUBE	M4×35	SCREW	VIS	TORNILLO
6	14	1	360 308 911		SCHRAUBE	M6×30	BOLT	VIS	TORNILLO
6	15	1	360 308 901		GETRIEBEGEHÄUSE LINKS KPL.		GEAR HOUSING LEFT CPL.	CARTER D' ENGRENAGE GAUCHE CPL.	CÁRTER DE ENGRANAJE IZQU. CPL.
6	16	1	360 308 916		SCHNECKENGETRIE BE		WORM GEAR	ENGRENAGE À VIS SANS FIN	ENGRANAJE HELICOIDAL
6	17	1	360 308 930		GETRIEBEWELLE		GEAR SHAFT	ARBRE	EJE
6	18	1	360 308 904		GETRIEBEGEHÄUSE RECHTS KPL.		GEAR HOUSING RIGHT CPL.	CARTER D' ENGRENAGE DROIT CPL.	CÁRTER DE ENGRANAJE DER. CPL.
6	19	1	360 308 920		ÖLLEITUNG KPL.		OIL PIPE COMPL	TUBE D'HUILE	TUBO DE ACEITE
6	20	1	360 308 919		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
6	21	2	360 308 918		SCHRAUBE	M4×10	SCREW	VIS	TORNILLO
6	22	1	360 308 917		ÖLPUMPE KPL.		OIL PUMP ASSY.	POMPE À HUILE CPL.	BOMBA DE ACEITE CPL.
6	23	1	360 308 935		SICHERUNGSRING		RING SNAP	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	24	1	360 308 934		SICHERUNGSRING		RING SNAP	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	25	1	360 308 933		KUGELLAGER	# 609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
6	26	1	360 308 932		KUGELLAGER	# 609	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
6	27	1	360 308 931		RITZEL		PINION	PIGNON	PIÑÓN
6	28	1	360 308 913		SCHRAUBE	M5×25	BOLT	VIS	TORNILLO
6	29	1	360 308 912		SCHLEIBE		SHIM	RONDELLE	ARANDELA
6	30	1	360 308 908		NIPPEL		NIPPLE	RACCORD	BOQUILLA
6	31	1	360 308 923		ÖLTANK KPL.		OIL TANK CPL.	RÉSERVOIR D' HUILE CPL.	DEPÓSITO DE ACEITE CPL.
6	32	2	360 308 925		BUNDBUCHSE		COLLAR BUSH	COUSSINET	CASQUILLO
6	33	1	360 308 926		VENTIL		VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
6	34	1	360 308 924		ÖLTANK		OIL TANK	RÉSERVOIR D' HUILE	DEPÓSITO DE ACEITE
6	35	1	360 308 928		ÖLTANKVERSCHLUß		OIL CAP ASSY	BOUCHON RES. D'HUILE CPL.	CIERRE DEPÓSITO ACEITE CPL.
6	36	2	360 308 927		SCHRAUBE	M5×12	SCREW	VIS	TORNILLO
6	37	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	38	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
6	39	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	40	1	660 893 515		SICHERHEITSAUFKL EBER	PSCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	41	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
6	42	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

7

SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group





BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

7

SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	SECS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1	1			TYPENSCHILD		INDICATION LABEL	PLAQUE D'IDENTIFICATION	ETIQUETA DE INDICACIÓN
7	2	1	381 800 108		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
7	3	1	660 893 671		SCHILD	DOLMAR LOGO	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
7	4	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
7	5	1	381 141 526		SCHAFTROHR KPL.	C	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
7	6	1	381 443 181		FILZRING	13	FELT RING	BAGUE EN FEUTRE	ANILLO DE FIELTRO
7	7	1	367 450 380		GRIFF	40	GRIP	POIGNÉE	MANGO
7	8	1	381 141 527		WELLE	C	SHAFT COMPLETE	ARBRE	EJE
7	9	1	660 961 052		SICHERUNGSRING	S-12	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
7	10	2	381 266 034		SCHNEIDSCHRAUBE	CT 4X16	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
7	11	1	660 452 840		ABDECKUNG		RELEASE BUTTON COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
7	12	1	660 452 839		LÖSETASTE		RELEASE BUTTON	BOUTON	BOTÓN
7	13	1	660 265 596		6KT-SCHRAUBE	M6x40	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	14	1	660 318 750		ANSCHLUßSTÜCK	24	JOINT PIPE	RACCORD	RACOR
7	15	1	367 922 211		SCHRAUBE	M5X12	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	16	1	381 922 342		6KT-SCHRAUBE	M6X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	17	1	381 931 302		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
7	18	1	660 272 268		HEBEL	94	LEVER	LEVIER	PALANCA
7	19	1	381 253 332		SCHEIBE	6	THIN WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	20	1	660 213 105		O-RING	11	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
7	21	1	381 252 159		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
7	22	1	660 961 014		SICHERUNGSRING	E-8	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

- 1 BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS
- 2 CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS
- 3 HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS
- 4 LT-CS  
LT-CS  
LT-CS  
LT-CS
- 5 MC-CS  
MC-CS  
MC-CS  
MC-CS
- 6 PS-CS  
PS-CS  
PS-CS  
PS-CS
- 7 SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso